



Zmluva o zabezpečovaní služieb podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka

č. EsfZm.....105/2012

Objednávateľ služieb: Základná škola Arnolda Ipolyiho s vyučovacím jazykom maďarským,
Ipolyi Arnold Alapiskola, Hlavná 294, Balog nad Ipľom – Ipolybalog

Sídlo: Hlavná 294, 991 11 Balog nad Ipľom

IČO: 37833812

zastúpený: Ing. Barnabás Molnár, riaditeľ školy

a

Poskytovateľ služieb: Qualy-Co Oktatási Kutatási Szolgáltató KFT
1132 Budapest Visegrádi u.19

zastúpený konateľom: Hernádi Jánosné

Mail: info@qualy-co.hu

IČO : 01-09-688869

DIČ : 12490570-2-41

Bankové spojenie: K&H Bank

číslo účtu: HU04-10409015-90140260-000000000

SWIFT: OKHBUHB

zapísaný: Fővárosi Cégbírószág (Mestský registračný súd)
1051 Budapest, Nádor utca 28.,
oddiel Sro. (KFT), vložka č (Cg): 01-09-688869

sa dohodli na uzavretí nasledovnej zmluvy:

I.

1. Poskytovateľ služieb sa zaväzuje pre Objednávateľa služieb v rámci projektu „Modernou cestou vzdelávať novú generáciu“ Operačného programu Vzdelávanie Opatrenie 1.1 „Premena tradičnej školy na modernú“ s kódom ITMS: 261 1013 0483 spolufinancovaného z Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „projekt“)

poskytnúť poradenskú činnosť - službu, vypracovať:

- štúdiá zameraná na zistenie stavu čitateľskej gramotnosti žiakov školy a schopnosti ped. zboru ju rozvíjať,
- navrhnúť odporúčania na posilnenie zručnosti metakognitívnych stratégií,
- navrhnúť spôsob a formy realizácie

v rozsahu 160 hodín (á 60 min.).

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú; všetky uvedené činnosti budú zrealizované v rámci trvania projektu, najneskôr do 31. mája 2014.

II.

1. Objednávateľ služieb sa zaväzuje poskytovateľovi služieb poskytnúť za činnosť uvedenú v čl I. tejto zmluvy odmenu vo výške 30 €/hod., (slovom Tridsať EUR), najviac za 160 celkom odpracovaných hodín. Poskytovateľ služieb nie je platiteľom DPH.
2. Odmena uvedená v bode 1 zahŕňa všetky potrebné a užitočné náklady vynaložené pri vykonávaní činností objednávateľa služieb vrátane cestovného, ubytovania, stravného, nájmu vozidla, telefónnych poplatkov, nákladov na výpočtovú a kancelársku techniku a spotrebný materiál.
3. Odmena je splatná na základe mesačného výkazu odpracovaných hodín pre projekt za obdobie predchádzajúceho mesiaca a na základe faktúry, ktorú vystaví poskytovateľ služieb. Splatnosť faktúry je v termíne do 30 dní od jej vystavenia, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

III.

1. Objednávateľ služieb je oprávnený vypovedať zmluvu z dôvodu neplnenia si dohodnutých činností poskytovateľom služieb, alebo ich nekvalitného plnenia s dopadom na neoprávnené výdavky väčšieho rozsahu. Výpovedná lehota 1 mesiac je odo dňa prevzatia žiadosti o rozviazanie zmluvného vzťahu.
2. Ak zmluva zanikla výpoveďou je objednávateľ služieb povinný uhradiť poskytovateľovi služieb časť odmeny zodpovedajúcu vykonanej práci.

IV.

1. Poskytovateľ služieb je povinný:
 - a) vykonávať činnosti dohodnuté v tejto zmluve podľa svojich schopností a znalostí; v stanovenej lehote, kvalite a za stanovených finančných podmienok,
 - b) podávať objednávateľovi služieb na jeho žiadosť správy o vykonaných činnostiach; pravidelne mesačne predkladať objednávateľovi služieb výkazy odpracovaných hodín.
2. Objednávateľ služieb je povinný:
 - a) poskytnúť poskytovateľovi služieb dostatočnú súčinnosť nevyhnutnú na výkon dohodnutých činností,
 - b) poukazovať poskytovateľovi služieb odmenu za vykonanú a vykázanú činnosť podľa tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ služieb sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s činnosťami podľa čl. I kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva o NFP“) uzavretej medzi Objednávateľom služieb ako prijímateľom a Ministerstvom školstva, vedy výskumu a športu SR v zastúpení Agentúry MŠVVŠ SR pre štrukturálne fondy (ASFEU) ako jeho poskytovateľom a to oprávnenými osobami v zmysle čl. 12 Prílohy č. 1 Zmluvy o NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
4. Poskytovateľ služieb zodpovedá za škodu do výšky tretiny skutočnej škody, maximálne však do výšky tretiny vyplatené mu odmeny podľa čl. II bodu 1.

V.

Záverečné ustanovenie

1. Zmluvné strany sa v zmysle § 262 ods.1 Obchodného zákonníka dohodli na tom, že záväzkový vzťah vzniknutý na základe tejto zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka Slovenskej republiky.
2. Všetky zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť urobené písomnou formou a vyžadujú odsúhlasenie obidvoma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch. Poskytovateľ služieb obdrží jeden rovnopis zmluvy a dva rovnopisy slúžia pre potreby objednávateľa služieb.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluve porozumeli, vyjadruje ich skutočne prejavenu vôľu.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania a účinnosť nasledujúci deň po dni zverejnenia na web stránke objednávateľa služby.

V Balogu nad Ipľom, dňa 04. 12. 2012

V Budapešti, dňa 06.12.2012.

Základná škola Arnolda Ipolyiho
s vyučovacím jazykom maďarským
Ipolyi Arnold Alapiskola
Hlavná 294
Balog nad Ipľom - Ipolybalog

Objednávateľ služieb

QUALY-CO KFT.
1132 Budapest, Visegrádi u. 19. III/1
Asz.: 12490570-2-41
Bszsz.: 10409015-90140260
tel.: 239-1460, 451-0391

Poskytovateľ služieb

DODATOK č. 1

Zmluvy o zabezpečovaní služieb č. EsfZm/05/2012

podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka

uzavretej dňa 06. 12. 2012

medzi

Objednávateľom služieb: Základná škola Arnolda Ipolyiho s vyučovacím jazykom maďarským, Ipolyi Arnold Alapiskola, Hlavná 294, Balog nad Ipľom – Ipolybalog

Sídlo: Hlavná 294, 991 11 Balog nad Ipľom

IČO: 37833812

zastúpený: Ing. Barnabás Molnár, riaditeľ školy

a

Poskytovateľom služieb: Qualy-Co Oktatási Kutatási Szolgáltató KFT
1132 Budapest Visegrádi u.19

zastúpený konateľom: Hernádi Jánosné

Mail: info@qualy-co.hu

IČO : 01-09-688869

DIČ : 12490570-2-41

Bankové spojenie: K&H Bank

číslo účtu: HU04-10409015-90140260-000000000

SWIFT: OKHBHUHB

zapísaný: Fővárosi Cégbírószág (Mestský registračný súd)

1051 Budapest, Nádor utca 28.,

oddiel Sro. (KFT), vložka č (Cg): 01-09-688869

- sa článok zmluvy I., bod 2. mení nasledovne:

2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú; všetky uvedené činnosti budú zrealizované najneskôr do 31. 12. 2013.

- sa článok zmluvy I.dopĺňa o nasledovný bod:

3. Miesto plnenia predmetu zmluvy/poskytovania služby:

Hlavná 294, 991 11 Balog nad Ipľom,

Práce na predmete zmluvy je možné vykonávať aj v mieste sídla Pokytovateľa služieb, t.j. v Budapešti.

Ostatné náležitosti Zmluvy o zabezpečovaní služieb zostávajú v nezmenenom znení.

V Balogu nad Ipľom, dňa 10. 12. 2012

Základná škola Arnolda Ipolyiho
s vyučovacím jazykom maďarským

Ipolyi Arnold Alapiskola

Hlavná 294

Balog nad Ipľom - Ipolybalog

.....
Objednávateľ služieb

V Balogu nad Ipľom, dňa 10. 12. 2012

QUALY-CO KFT.

1132 Budapest, Visegrádi u. 19. II/1

Asz.: 12490570-2-41

Bszsz.: 10409015-90140260

Tel.: 229-1460, 451-0391

.....
Poskytovateľ služieb